

## Disposizioni sulla protezione dei dati relative alla soluzione Corporate CarSharing di Post Company Cars SA

### 1. Campo d'applicazione

- 1.1 Le presenti disposizioni sulla protezione dei dati disciplinano il trattamento dei dati personali durante l'utilizzo della soluzione Corporate CarSharing («SOLUZIONE»). Informazioni più dettagliate sulla prestazione sono contenute nelle CG Corporate CareSharing.
- 1.2 Le presenti disposizioni sulla protezione dei dati illustrano quali dei vostri dati di contraenti di Post Company Cars o di utenti finali (conducenti di veicoli) vengono raccolti, utilizzati, divulgati e altrimenti trattati prima, durante e dopo l'utilizzo della SOLUZIONE.

### 2. Che tipo di dati vengono trattati nella SOLUZIONE e perché?

- 2.1 Durante l'utilizzo della nostra SOLUZIONE raccogliamo le seguenti categorie di informazioni per ciascun veicolo del pool:
  - 2.1.1 Informazioni tecniche: dettagli quali numero identificativo del veicolo FIN (che può essere associato ad altre informazioni che vi riguardano), marca, modello, anno di costruzione e anno di acquisto;
  - 2.1.2 Dettagli sulle caratteristiche prestazionali generali, inclusi condizioni del motore, stato di chiusura, livello del carburante, chilometraggio, tensione della batteria, batteria per veicoli elettrici;
  - 2.1.3 Dati GPS per stabilire la vostra ubicazione, la posizione del vostro veicolo del pool e/o quella del vostro dispositivo mobile relativamente alla posizione del veicolo, inclusi luogo e Paese in cui si trovano le singole posizioni;
- 2.2 Se siete utenti finali di un veicolo raccogliamo inoltre i seguenti dati che vi riguardano associandoli poi ai dati del veicolo che utilizzate specificati all'art. 2.1.:
  - 2.2.1 Dati delle vostre contabilizzazioni e delle corse presenti o passate effettuate con veicoli del pool, inclusi data/ora, partenza/destinazione, motivo della contabilizzazione (lavorativo o privato), testi liberi inseriti, informazioni di supporto, coordinate GPS all'inizio dell'utilizzo del veicolo e alla sua riconsegna nonché tragitto percorso;
  - 2.2.2 Altri dati personali: ID utente, nome utente, nome e cognome, data di nascita (per verificare l'ammissibilità dell'utilizzo), licenza di condurre e dati di contatto, ad es. indirizzo, numero postale d'avviamento, Paese, numeri di telefono e indirizzo e-mail;
  - 2.2.3 Alcuni dettagli del telefono mobile (ad es. produttore e modello) al quale è associato l'abbonamento tramite app.
- 2.3 In caso ci contattiate relativamente alla SOLUZIONE, è probabile una nostra raccolta dei seguenti dati personali:
  - 2.3.1 nome e dati di contatto, ad es. indirizzo, numero postale d'avviamento, Paese, numeri di telefono e/o indirizzo e-mail;
  - 2.3.2 il motivo della presa di contatto;
  - 2.3.3 informazioni necessarie per l'adempimento degli obblighi di legge.
- 2.4 Le suddette informazioni vengono raccolte con le seguenti modalità:
  - 2.4.1 tramite la nostra app o il nostro sito raccogliamo i dati personali direttamente presso l'utente finale o presso il suo datore di lavoro, purché nostro contraente;
  - 2.4.2 i dati dei veicoli vengono trasmessi in tempo reale direttamente dal veicolo ai sistemi di Post Company Car tramite le rispettive soluzioni telematiche e internet.

### 3. Come vengono utilizzati i dati personali da POST COMPANY CARS?

- 3.1 Utilizziamo i dati specificati all'art. 2 per le seguenti finalità:
  - 3.1.1 esercizio e amministrazione della SOLUZIONE;
  - 3.1.2 miglioramento della funzionalità e della qualità della SOLUZIONE, incl. ricerche di mercato;
  - 3.1.3 promozione della SOLUZIONE e di altre offerte di Post Company Car;
  - 3.1.4 assistenza in caso di richieste o reclami dei clienti in relazione alla SOLUZIONE e sviluppo di nuovi servizi rilevanti;
  - 3.1.5 adempimento delle obbligazioni derivanti da qualsiasi contratto stipulato tra voi e POST COMPANY CARS;
  - 3.1.6 rispetto delle disposizioni legali, regolatorie e di altra natura in materia;
  - 3.1.7 qualsiasi altra finalità relativa alla gestione del rapporto giuridico con POST COMPANY CARS.

### 4. Informazioni aggregate

- 4.1 Post Company Cars aggrega taluni dati di cui all'art. 2, in modo tale che non sia possibile identificare voi o un altro utente della SOLUZIONE. Le informazioni aggregate sono utilizzate per finalità statistiche di analisi e amministrazione, ivi inclusi, ma non limitatamente a, analisi delle tendenze, calcoli attuariali, configurazione dei prodotti, accertamento dei rischi e analisi dei costi legate all'esercizio del dispositivo.

### 5. POST COMPANY CARS trasmette i dati personali a terzi?

- 5.1 In caso di utilizzo professionale, Post Company Cars comunica i dati specificati all'art. 2 al rispettivo utente finale e contemporaneamente anche al rispettivo contraente del veicolo del pool. A partire da questi dati è possibile creare profili personali di utilizzo dei veicoli del pool. Ciascun contraente di Post Company Car è il solo responsabile della valutazione personale di tali dati in relazione ai propri utenti finali (lavoratori) e di richiederne il consenso se necessario. Esiste la possibilità di utilizzare i veicoli del pool per scopi privati. In questi casi il contraente può consultare soltanto i dettagli di contabilizzazione necessari per la fatturazione, ma non le informazioni GPS, dell'indirizzo o della posizione.
- 5.2 Per il resto, i dati personali sono resi noti a terzi nei limiti consentiti dalla legge o previo legittimo consenso, nell'ambito delle finalità di trattamento precedentemente comunicate.
- 5.3 POST COMPANY CARS può ricorrere a terzi per l'erogazione delle prestazioni, come ad es. autofficine e servizi di soccorso stradale per veicoli, fornitori di servizi IT, società del gruppo Posta ecc. e rendere accessibili a questi responsabili del trattamento i dati necessari a tal fine. In particolare, POST COMPANY CARS ha dato incarico a Next Generation Mobility GmbH con sede principale in Zielstattstr. 13, 81379 Monaco di Baviera, Germania di raccogliere, conservare e trattare i vostri dati personali a nome di POST COMPANY CARS nonché di gestire per conto di questa la SOLUZIONE.
- 5.4 I soggetti terzi coinvolti sono assoggettati ai medesimi obblighi di POST COMPANY CARS in merito alla protezione dei dati e – con riserva di diverse disposizioni di legge – possono trattare i vostri dati solo su nostro mandato e su nostra istruzione e non possono utilizzarli per scopi propri. POST COMPANY CARS è tenuta a scegliere, istruire e controllare i fornitori di servizi con accuratezza.
- 5.5 I responsabili del trattamento possono essere domiciliati anche all'estero. POST COMPANY CARS garantisce l'adeguatezza della protezione dei dati da parte dei terzi incaricati dell'esecuzione dell'ordine nel paese di destinazione.

### 6. Quali misure abbiamo adottato per proteggere i vostri dati personali?

- 6.1 POST COMPANY CARS adotta misure per garantire la sicurezza dei vostri dati personali conformemente alle leggi in vigore. POST COMPANY CARS ed ogni altro responsabile del trattamento che agisce per conto di questa sono obbligati ad adottare adeguate misure tecniche e organizzative volte a proteggere i dati personali da loro trattati da accessi illeciti e da modifica, trasmissione, divulgazione, cancellazione o distruzione non autorizzate nonché da danni, smarrimento accidentale o distruzione involontaria.

### 7. Quali sono i vostri diritti in fatto di accesso, rettifica, revoca e cancellazione dei vostri dati personali?

- 7.1 È vostro diritto chiedere informazioni in merito al trattamento dei vostri dati personali.
- 7.2 Se i dati non sono necessari per l'erogazione della SOLUZIONE, potete inibire il trattamento dei vostri dati e richiederne la cancellazione.
- 7.3 Avete inoltre diritto alla rettifica dei dati personali inesatti.
- 7.4 Per tutte le richieste di accesso, rettifica, revoca e cancellazione siete pregati di rivolgervi per iscritto all'ufficio di contatto indicato all'art. 8 allegando una copia del passaporto o del documento d'identità.

### 8. Dati di contatto di POST COMPANY CARS

POST COMPANY CARS SA  
 Centro servizi  
 Stöckackerstrasse 50  
 3030 Berna  
 Svizzera

### 9. Modifiche alle presenti disposizioni sulla protezione dei dati

- 9.1 Le presenti disposizioni sulla protezione dei dati possono subire modifiche periodiche per essere adeguate ai nuovi requisiti di legge o alle nostre pratiche attuali in materia di protezione dei dati. La data dell'ultimo aggiornamento è riportata in calce alla dichiarazione sulla protezione dei dati.